

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de Información e Intereses generales y locales

SUSCRIPCIÓN
Segovia, mes, 1 peseta.—Año 12.—
Fuera, trimestre, 3'50.

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION
Isabel la Católica núm. 9

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

LOS CAMBIOS

El Sr. Echegaray se acuerda de sus tiempos de autor dramático, y al ver que la baja de los cambios coincide con su paso por el ministerio, se apresura a salir a las candilejas, como si el público prorrumpiese en los gritos acostumbrados "que salga el autor".

Y bien, la verdad es que no vemos que el gobierno haya hecho nada para que los cambios bajen, puesto que todas sus ideas se reducen a dejar el asunto para el presupuesto de 1907.

Lo que hay es que los problemas económicos no son tan fáciles de entender como parece.

Se había dicho que el Banco era la causa del alza de los cambios, y ahora que ha caído Urzáiz y que Echegaray acentúa su solicitud por el primer establecimiento de crédito, bajan los cambios.

Lo que parece acentuarse, sin embargo, es la orientación monetaria del problema, y en esto lleva razón el ministro de Hacienda. Cuando hay mucha demanda de oro, sube el oro. Cuando hay mucha demanda de plata, sube la plata. Así se explica que ahora que va a venir Loubet y con él muchos franceses, la demanda de plata produce el alza de la peseta ó la baja del cambio.

Olvídate, sin embargo, el ministro un factor más importante que ese movimiento esporádico del oro cambiándose en plata. A nuestro juicio, apoyado por la opinión de personas competentes, uno de los motivos principales de la baja de los cambios, es la concesión de las obras de la Gran Vía de Madrid á una empresa extranjera. Esa compañía que ha de manejar cien millones de pesetas, las ha de buscar, naturalmente, y en moneda española, y desde el momento en que los extranjeros buscan nuestra peseta, es natural que ésta aumente de valor.

Esto creemos que es de más importancia que los turistas extranjeros que van á pasar ocho días en Madrid, y desde luego es de más eficacia que el problema económico del gobierno, reducido á reproducir el presupuesto vigente.

Las admisiones temporales

Otra vez vuelve á ponerse sobre el tapete el asunto de las admisiones temporales de trigos extranjeros en los puertos de Cataluña.

Los fabricantes de Barcelona trabajan como siempre y obligan á sus representantes en el parlamento á que procuren la concesión de aquel régimen y tan constantes trabajos es inminente que se vean coronados por el éxito.

En confirmación de esto á continuación va la carta que el vicepresidente de la Junta Directiva de la asociación de Harineros de Madrid ha enviado al Presidente de Centro de Labradores de Valladolid:

«Señor Presidente del Centro de Labradores.—Valladolid.

Muy señor mío: Me permito molestiar á V. con motivo de un asunto de la mayor importancia para la agricultura y molinería.

Esta Junta ha tenido conocimiento por referencias particulares, de que entre los fabricantes de Barcelona, se considera seguro, que en breve plazo aplicará este Gobierno, el régimen de admisiones temporales á los trigos extranjeros.

Además parece que son partidarios del dicho régimen el presidente del Consejo y el ministro de Hacienda, y si bien hemos acordado visitar á estos señores, quisiéramos obtener antes toda clase de antecedentes.

A este fin rogamos á V. se sirva comunicarnos los datos que conozca sobre el asunto y los que pueda adquirir en lo sucesivo.

Dándole anticipadas gracias queda de V. afmo. y s. s. q. b. s. m.—El vicepresidente, Miguel Lorenzole.

Crónica

LA APERTURA DE CORTES

Una vez más han salido á la calle las carrozas de gala de la Real Casa, llevando á la solemne apertura de las Cortes al jefe del Estado, acompañado de su augusta familia y de brillante séquito palatino.

El coche de la Corona le han ocupado para estas solemnidades, después de la muerte de Fernando VII, su viuda doña María Cristina, que estaba hermosísima cuando fué por primera vez á la iglesia del Espíritu Santo, que se alzaba en el mismo sitio que hoy ocupa el Congreso.

Después de ella fué muchas veces doña Isabel II, joven y bella tal como la representa la estatua de Piquer que se alza en el vestibulo del Congreso. D. Amadeo de Saboya inauguró también Cortes; entraba gallardamente en el salón haciendo su uniforme de capitán general, hacía una ceremoniosa reverencia al cuerpo diplomático y otra á los representantes del país, y leía con marcado acento extranjero el discurso de la Corona.

Luego vino D. Alfonso XII, que inspiraba las más vivas simpatías, y después de su prematura muerte, su augusta viuda, durante el periodo de su Regencia.

Don Alfonso XIII ha inaugurado ya Cortes desde su mayor edad, pues aquí los Parlamentos duran poco, hasta el punto de que no haya cumplido ninguno su vida legal de cinco años.

Al buen pueblo de Madrid le gustan mucho los cortejos palatinos que abren los reyes de armas, con sus bordadas dalmáticas. Son unos buenos señores que parecen siempre los mismos, con una calva muy reluciente y una expresión muy seria. Van luego los gentiles hombres, los mayordomos de semana, las damas, los grandes de servicio, los jefes superiores de Palacio precediendo á la carroza de los dos mundos, cuya alegoría no es más que un recuerdo histórico.

El público conoce todos los coches, el de concha, el de caoba, el de los tableros derizados. Si en ellos ve alguna dama guapa y bien vestida, la celebra, y si, por el contrario es entrada

en años y lleva las galas como pintadas, no escasea sus epigramas y sus chistes.

Esas carrozas aparatosas de fines del siglo XVIII de estilo Imperio, están muy bien conservadas y en lo que más se han lucido ha sido en las aperturas de Cortes. ¡Poes cuidado que las ha habido con frecuencia desde que doña Isabel II subió al trono hasta la fecha!

El Congreso de los diputados es un edificio moderno. Ahora precisamente hace sesenta y cinco años que un día de su cumpleaños puso la reina Isabel II la primera piedra y las obras terminaron en 1850. De entonces acá se han abierto muchas veces sus puertas para celebrar aperturas, pero ninguna para una clausura legal, bastando para esto el decreto y en alguna ocasión muy lamentable los tiros.

Han estrenado frac y sombrero de copa muchos rurales que vienen del pueblo con ilusiones que se desvanecen muy pronto, pero que celebran un acto que formará época en su vida, sentándose por primera vez en los escaños de la representación nacional.

El más antiguo de los diputados es el marqués de la Vega de Armijo, que era secretario de las Cortes el año 1854, y el más anciano de los senadores por derecho propio, el conde de Cheste, al que sigue el marqués de Alcañices; de los vitalicios el decano es el conde Bañuelos.

A. B. C.

Impresión política

El discurso de la Corona es un índice de cuestiones. Podrá decir el señor Montero Ríos que así son los que los ministros ingleses ponen en boca de su Graciosa Majestad. Pero hay una diferencia: en los Mensajes ingleses esas cuestiones aparecen revestidas de carácter prácticos, realizadas ó en vías de realización, y en el discurso español muchos de los asuntos mencionados no pasarán, de seguro, de la vaga enumeración que de ellos se hace en el documento oficial.

Cuestión de las Ordenes religiosas, viajes del Rey, conferencia de Marruecos, reformas judiciales, proyectos de reforma electoral y de incompatibilidades, mejora de las fuerzas militares y navales, nivelación y *supervivir*, reforma de la Pucia, cuestiones sociales, Administración local, protección á la agricultura, servicios ferroviarios, ley de Instrucción pública...

De todo esto, y tal vez de algo más, se trata en el discurso, en párrafos que, dado ese cúmulo de cuestiones, tienen que ser breves y concisos, y que, además, son sumamente vagos. Fácil es calcular que todo eso realizarán una parte pequeña las actuales Cortes. Y un lector algo psicólogo podría advertir en el mismo documento la diferencia de tono de los párrafos en que se habla de las reformas á cuya realización aspira efectivamente el jefe del Gobierno, como las judiciales, el proyecto de incompatibilidades, etcétera, y aquellos otros párrafos en que se citan reformas y más reformas, asuntos y más asuntos, por citar.

En resumen: el discurso de la Corona es un documento bastante incoloro, que se mantiene en los términos de una cautelosa vaguedad, y que no nos da datos nuevos sobre la política y propósitos del Gobierno, ni agrega, en puridad, nada á la circular electoral del señor Montero Ríos.

LOS MERCADOS DE EUROPA

Después de haber elevado el descuento el Banco de Inglaterra, ha seguido su ejemplo el Banco de Alemania.

El primero fijó como tipo el 4 por 100; el segundo exige el 5. Estas y otras innovaciones reconocen por cau-

sa la contracción monetaria que empieza á sentirse en todos los mercados.

Las dificultades serán mayores, y producirán evidente efecto en los centros bursátiles si llegan á realizarse los empréstitos, porque han de absorber muchos millones de francos.

Créese, que á fines del mes actual se emitirá el empréstito ruso por valor de 1.800 millones, con interés del 4 por 100 y al tipo del 90. La operación será simultánea en Francia, Inglaterra, Alemania, Holanda y los Estados Unidos.

En el caso de que no pueda realizarse de una manera uniforme en todos estos países, la operación se limitará al mercado francés reduciéndola á la mitad de la cifra señalada. También se halla en perspectiva la emisión de otros empréstitos, entre ellos el búlgaro, por un sindicato internacional, y la última parte del de Radio-China que ascenderá á 80 millones.

En París se ha sentido también la contracción del descuento, á pesar de la relativa abundancia de disponibilidades con que se distingue aquella plaza.

Las primeras firmas se pagan al uno y siete octavos por ciento; las aceptaciones de Banco á dos y un octavo y las firmas de comercio, á dos y un cuarto por ciento.

En Londres, la elevación del tipo oficial ha determinado á su vez el correspondiente recargo de precio de descuento de mercado libre. El buen papel á tres meses fecha, alcanza la cotización de tres quintos diez y seis por ciento. Los préstamos al día se obtienen al tres por ciento, y á la semana, importan el tres y medio. Los depósitos en los Bancos rinden un interés de dos y medio y las casas de descuentos abonar hasta dos tres cuartos por dinero á la vista y con aviso previo.

En Berlín el tipo de la cuenta libre se ha elevado un cuarto por ciento durante la semana.

Los depósitos devengan el dos por ciento. El Banco previene á sus proletrarios que no concederá prórrogas hasta nuevo aviso.

José María de Arévalo.

Consejo de ministros

A las cuatro de la tarde de ayer se celebró en la Presidencia el Consejo de ministros para seguir el examen de los presupuestos parciales. Cerca de las siete terminó el Consejo, y de los asuntos tratados en el mismo no fué facilitada á la Prensa la nota oficiosa acostumbrada.

El Sr. García Prieto manifestó á los periodistas que el Consejo se había ocupado únicamente en examinar el presupuesto, en sus líneas generales, pero sin concretarse á ninguno de los parciales. Nada dijo el ministro, y sus breves manifestaciones no lograron calmar la expectación que había producido ver salir á los de Hacienda y de Guerra bastante tiempo antes que sus compañeros, y con aspecto nada complacido.

A primera hora de la noche circularon por los centros políticos los rumores más pesimistas para la continuación de la tranquila vida del Gobierno.

Realmente, estos rumores, según todas las noticias, no están completamente desprovistos de fundamento, toda vez que la cuestión de los presupuestos, á pesar de las noticias oficiales lanzadas hace unos días á la publicidad, no ha perdido su carácter agudo, y antes al contrario, parece que conforme se retrasa la solución se agrava mas el aspecto nada tranquilizador que desde el primer día presentó este asunto.

Antes de comenzar el Consejo de ayer dijo el ministro que seguramente en esta reunión se trataría del presupuesto de su departamento; y, efectivamente, sino en detalle, por lo menos en términos generales fué examinado tal presupuesto.

Y de este examen no surgió acuerdo entre los señores Villanueva y Echegaray.

Puede añadirse que tampoco coincide el criterio de los ministros de Hacienda y de la Guerra en lo referente á las cifras que ha de comprender el presupuesto de este departamento.

Así quedó la cuestión, según parece, pero claro es que por parte del Sr. Mon-

tero Ríos han de hacerse trabajos, si éstos no empezaron anoche mismo, para que tales disonancias se zanjen de la mejor y más rápida manera posible, y no tengan consecuencias de alguna importancia.

De provincias

Asalto á un coche

Según noticias recibidas de Ferrol, ha sido asaltado un coche en que viajaban varios individuos pertenecientes á familias acomodadas de aquella localidad, siendo detenidos los bandoleros por fuerzas de la Benemerita.

Misterio descubierto

Se ha aclarado el misterio que envolvía la muerte de un hombre por un automóvil en Bilbao. El automóvil era el del señor Larrinaga, de Hendaya. El vehículo estaba en un garage, y cinco empleados de éste, aprovechando la ausencia de los dueños, salieron á dar un paseo y atropellaron al infeliz peatón que murió. Los cinco han ingresado en la cárcel.

Asamblea de empleados

Los empleados de Hacienda de Barcelona han acordado adherirse á sus compañeros de Orense, que proyectan una asamblea para pedir mejoras en su clase. Una comisión marchará á Madrid á gestionar este asunto.

Una boda

Hoy se celebrará en San Sebastián la boda de la marquesa viuda de Pickman, muerto hace un año en desafío, por el Capitán Paredes, de la Guardia civil, con el conocido ganadero señor Parladé.

Terrible caída

En Las Nieves (Vigo), ha ocurrido una espantosa desgracia.

Se hallaba la señorita Esperanza Durán en el balcón del segundo piso de su casa hablando con su novio Lorenzo Cestoso, cuando, ignorándose por qué causa, se desprendió la barandilla, cayendo á la calle la señorita Durán, quedando muerta en el acto.

El novio, en el momento de ocurrir la desgracia, estaba leyendo una carta que le había echado ella, y no advirtió la caída, recibiendo tan tremendo golpe en la cabeza que cayó en tierra sin conocimiento.

La herida de Lorenzo es tan grave que temen los médicos que sufra el infeliz un completo trastorno mental.

Esperanza Durán por su hermosura y sus bondades era queridísima en el pueblo.

El poderío naval de Inglaterra

Las fuerzas de la alianza anglo-japonesa

Precisamente en estos momentos en que tanto se habla de la posibilidad de cambios en la distribución de las fuerzas políticas de las grandes naciones, es curioso é instructivo el *rapport*, publicado días atrás por el almirantazgo inglés, consignando los datos más salientes respecto al poder naval y á las construcciones que realizan los pueblos más fuertes del mundo:

Gran Bretaña figura con 59 acorazados en activo servicio y 14 en construcción; 111 cruceros en el mar y 20 en astillero; 91 torpederos y 128 contratorpederos, y 17 submarinos en actividad y 23 en construcción.

Francia aparece con 30 acorazados en servicio y seis en construcción; 238 torpederos; 31 contratorpederos, y 37 submarinos en funciones y 32 en construcción.

Alemania figura con 29 acorazados en actividad y ocho en construcción; 49 cruceros en las mares y cinco en

SECCION DE ANUNCIOS

EL DIA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL, 10.000.000 DE PESETAS

Fundada en 1901 en Cartagena

Incendios.—Valores marítimos.

Subdirecciones y Agencias en todas las provincias de España y Extranjero. En Segovia, D. José Company, Saucó, número 3.

MORRHUOL CHAPOTEAUT



Representa los Principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao despojado de su materia grasa e indigesta. Ofrece a las madres de familia el medio de hacer tomar a sus hijos ese medicamento sin repugnancia. El MORRHUOL se administra en forma de pequeñas cápsulas redondas que equivalen a **Cinco gramos de Aceite** cada una. Las experiencias efectuadas en los Hospitales de París han probado que el MORRHUOL fortifica con rapidez a los niños enclenques, linfáticos y que se resfrían con frecuencia. PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

VINO Y JARABE DE DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energéticos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad a los adolescentes decaídos y linfáticos, y a los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido o los estudios. Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan a luz criaturas robustas. El Lacto-Fosfato de cal dado a las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura a los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones. PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.



Estas Cápsulas han resuelto el problema de administrar la quinina sin repugnancia. Adoptadas por todos los Médicos, en razón de su eficacia contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina. Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas han puesto la quinina barata y al alcance de todo el mundo. Frascos de 10, 20, 30, 100, 500 y 1000 cápsulas. En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

EMULSION FORCADA

Fue la LAUREADA con el PRIMER PREMIO en el concurso que convocó el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Ha demostrado ser el reconstituyente de aceite de hígado de bacalao más nutritivo y agradable y el que mejor y más pronto fortalece y cura a los niños débiles y delicados, endebles y linfáticos, a los raquíticos, escrofulosos, anémicos, demacrados, propensos a la tisis, a todos los debilitados, etc.

Pérdida

Se ha extraviado un muelle de coche en la carretera de Cuéllar á esta Capital por la calle de San Francisco á la estación.

Se ruega á la persona que le haya encontrado, le presente en la Administración de este periódico, donde se le gratificará.

Morrhuel Creosotado

De CHAPOTEAUT

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol; poderoso microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laríngea, Congestión. Enfermedades del pecho en 2.º y 3.º grado. PARIS, 8, RUE VIVIENNE y en todas las Farmacias.

OPOSICIONES A CORREOS

Contestaciones al Programa oficial

Acaban de publicar esta obra, única de su género, que contiene todas las asignaturas exigidas para el ingreso en el Cuerpo de Correos, los Oficiales de la Dirección general del Ramo, los Sres. Cano de Rueda y Suárez García. Es de gran utilidad para cuantos se preparan sin el auxilio del profesor. PRECIO: 15 PESETAS

Los pedidos de provincias deben hacerse en sobres monederos ó libranzas del Giro Mutuo, á los autores en Madrid, Corredora Baja, 27, quienes, sin aumento de precios, los servirán con carácter certificado.

De venta un mapa postal en colores, precio DOS pesetas; paralos que compran la obra, UNA.

BENEDICTINE

Licor exquisito SIN RIVAL



Tómese una copita después de la comida, ayuda la digestión y no irrita.

REGENERADOR DE LA SANGRE

HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las delicadas, recién casadas y niños delicados. EN PARIS, 8, RUE VIVIENNE, y en todas las Farmacias.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros reunidos



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

41 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía, Plaza Mayor, número 41, planta baja.

La pureza de la PEPTONA CHAPOTEAUT la ha hecho adoptar por el Instituto PASTEUR

EFICACIA Y ACCION RAPIDA

VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Ancianos y á toda persona desgastada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos. PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

GOTA * REUMATISMO! COLCHIFLOR

Preparado por la Fórmula del D. DEBOUT D'ESTREES, de CONTREXEVILLE

Este medicamento preparado con las flores frescas de colchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heroico de la Gota y del Reumatismo. Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes. PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. 40 Píldoras en Caja.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.

El Adelantado de Segovia

DIARIO DE LA TARDE

Se reciben esquelas de defunción y anuncios.

EN LA ADMINISTRACION

Isabel la Católica, número 9

EN LA IMPRENTA

Grabador Espinosa, número 1

Tarde de Otoño

Poesía premiada con la flor natural, en los Juegos Florales celebrados en Salamanca el día 2 de Octubre de 1905.

¡Qué dulce y majestuosa cae la tarde!
¡Paréceme que corre por mis venas!
Su calma tibia y su dulzura Augusta
Con la del cielo limpia transparencia,
están dentro de mí y en mí las sienta
fundidas con mi sangre que serenan.

Desde este poyo siento el frescor de la entornada puerta
—que de la casa el interior ensombra—
y el canto escucho de mi amada tierna
que desciende hasta mi dulce y tranquilo
y hace grato el trágico en la vivienda,
y en mi casa también, se oye más lejos,
la loza que entrechoca y fregotea
cantando, la Pilar, robusta moza
de blancos dientes y de faz trigüeña.

Y no lejos de mí, corre un arroyo
de sucias aguas, en el cual abrevan
los puerros vagabundos de la calle
y hozan los puercos de brillantes cerdas
y pican las gallinas tras los gallos
y barcos de papal los niños flotan
con las caras al sol y el pelo al aire;
montón de carapuz y enlodadas piernas.
Lento camina el sol hacia el ocaso
dejando tras de sí rojiza estela,
añorando girón de luz divina
que ha de borrar la luz de las estrellas.

Y en las lindes del cielo que parecen
frágiles trozos de azulada seda,
tras de los cuales lo divino vive
y el soñado ideal tal vez se encuentra,
la sombra sigue al sol dulce y tranquila
cual si fuere su fiel, su dócil hembra.
¡Oh, hermosa tarde, tarde de Septiembre,
paréceme que corres por mis venas!
El mes ya va mediado y es preciso
gozar los días que de él nos quedan;
llamemos á la amada cuyo nombre
puesto en mis labios ha de conmoviera,
y ha de hacerla sentir en las entrañas
el eco de mi voz rico en cadencias.
¡Llamémosla!

sentémonos, mi bien, sobre la tierra
que de tu rostro peregrino tiene
rastros de luz, reflejos de belleza,
y que ofrécese al sol mansa y supina
como fecunda gozadora eterna,
que alza á los labios del amante pródigo
los blancos senos que la vida llena.
¡Sentémonos, mujer!

Tu rostro tiene la otoñal hermosura de la tierra;
tu pecho hollado por mi mano joven
perdió con mis caricias su pureza,
y tus labios de grana, ya marchitos,
parécenme una flor que nació muerta,
ó que al abrirse en el benigno otoño,
matóla el viento de la helada sierra.

Hay algo en tí, mujer de mis amores,
que trasciende á reliquia, que recuerda
las flores aplastadas que un brevario
guarda en sus hojas de apretadas letras,
guardadas por el tiempo con su noble
dorada mano... ¡venerada huella!
También el fuerte lazo que nos une
—como á trechos presentense la tierra
conservando verdores del estío—,
tiene recuerdos de esperanzas muertas.

¡Qué hermoso atardecer! Dios bondadoso
detiene al sol que por los campos tropa
bañándolos en luz resplandeciente.
Dijérase que envuelto en la serena
rojiza onda de luz, Dios descendía
para, más tarde, recorrer la tierra,
mirándola amoroso y dolorido,
á la pálida luz de las estrellas.

sentaba llevando sobre el hábito religioso,
la toga, con el bonete de doctora
que el Rector acababa de poner
sobre la cabeza de la agraciada
en medio de calurosos aplausos,
y de entusiastas felicitaciones.

Sor Beatriz es una criolla que ha vivido
largo tiempo en la India, de espíritu
enérgico, y de voluntad tenaz,
que ha logrado vencer todas las
dificultades que se oponían á la
realización de su hermoso pensamiento.
Debe ser modesta en extremo,
porque rogó con insistencia al Rector
de la Universidad de Edimburgo
que la eximiera de pasar por la honrosa
ceremonia de recibir en público
la insignia del grado de doctora,
pero el Rector no accedió á su ruego,
y mandó que se hiciese con el ceremonial
que ordenan los estatutos de la
Universidad.

Es muy poco frecuente que las mujeres
reciban el grado de doctoras,
pero lo es menos, que sea una religiosa
la que gane tan honrosas insignias,
y por eso el caso de Sor Beatriz,
merece divulgarse y mucho más
en España, donde la educación
femenil está generalmente confiada
á órdenes religiosas, que no siempre
poseen títulos que acrediten su
competencia para tan delicado asunto.

La virtud y la austeridad monacal
no son suficientes garantías para
dedicarse á la enseñanza, porque
hacen falta estudios profundos y
conocimientos numerosos que no se
adquieren sólo por medio de una
vida ejemplar, ni con meditaciones
en los solitarios claustros.

OFICIAL GOBIERNO MILITAR

ORDEN DE LA PLAZA DEL DÍA DE AYER
Servicio para hoy
Presidente de la Junta de subsistencias, Sr. Comandante de la Zona don de Sitio D. Octavio Moltó.

Gaceta de Madrid del día 11
Ministerio de Hacienda.—Real orden, fecha 2, resolviendo una consulta del delegado de Hacienda de Jorona respecto á celebracion de las juntas administrativas de Aduanas en aquella provincia.

Diario religioso. Santos del día 13
San Eduardo, San Carlo, San Florencio, San Colmano, Santos Daniel, Samuel, Angel, Domingo, Leon, Nicolas y Hugolino.

MERCADOS
SEGOVIA
El precio del grano en paneras, es el siguiente:
Cebada, de 27 á 28 reales fanega.

Peñañel
Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Trigo, á 46 y 47 reales fanega de 94 libras.
Centeno, precio nominal, á 31 reales.
Cebada, precio de venta en los Almacenes del Puente, á 30 reales la fanega.

Bueno y barato
Así puede calificarse el abundante surtido de géneros de invierno para trajes y abrigos que se han recibido en La Moderna, Sastrería de Militar y Paisano, de Sanz y Badillo.

La Moderna
SASTRERIA DE MILITAR Y PAISANO de Sanz y Badillo
Cervantes, 16 y 18.—Segovia

POLONIO DE LUCAS
Ordinario de Segovia á Madrid y viceversa.
Siete de Julio, 3, Sastrería.—Madrid
Reoyo, 4, principal.—Segovia.

Pastos
Se arriendan para ganados lanares, en el término de Palazuelos y de San Ildefonso, lindando unos con otros; en estos terrenos hay también grandes cercados; dispone la finca de cocinas para pastores, espaciosos encerraderos y camas para los ganados.

Politón de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (42)

JORGE OHNET

UN ANTIGUO RENCOR

TRADUCCION DE F. SARMIENTO

cambiando amores tiernos con aquel húsar.
Esto no estaba dentro del orden de las cosas admisibles, ni en armonía con su naturaleza delicada ni con el tono de sus cándidos ojos.
Había evidentemente una perfida maniobra en todo aquello... ¡Pero ella había recibido las cartas.

—¡No es á mí á quién debes abrazar, majadero!
Y les impulsó el uno hacia el otro.
Por primera vez Mauricio, cogiendo á Herminia en los brazos, la estrechó contra su corazón y defloró con sus labios aquella rubia caballera.

piraciones. No veais sino vuestro interés y no me tengáis en cuenta para nada, pero contad conmigo.
Cuando hayais resuelto, pondré tanta energía en apoyaros como reserva he empleado en daros consejos.
Ahora, os dejo. Os amáis; defended vuestra dicha.

idea; separarnos. No lo ha conseguido esta vez, pero volverá á empezar hasta que en una ocasión más favorable...
—¿Podrá encontrarla?
—La haré saber, como hoy?
—Entonces, deduce tú misma la consecuencia.

